



Parent Newsletter

May 31, 2019

Change is the law of life. And those who look only to the past or present are certain to miss the future.

...John F. Kennedy

Dear Parents,

It's hard to believe that there are only a few days left before we all leave for the summer vacation. As of today, there are only 10 days of school left! As a child, I remember always looking forward to the last day of school, mostly because my mother would take my sister and me downtown (LA) for a fancy lunch. Now, the last day of school is bittersweet. It will mark the end of a very special time we spent together reimagining our school. Those were uncertain times, but in spite of the Bishop's directive to close the middle school, we moved forward with our relationship with Pomona Catholic and our plans for a dual language model. With Father's help, we secured the school with new iron fencing. Thanks to the Dual Language Network, we were able to get the furniture, books, and materials necessary for our students' needs and the training the teachers require to do the awesome job they do. With the help of our partners downtown, we have gotten fence wrap to give our students more privacy and a new playground for the youngest students is on the way. I have found a new home, but I will truly miss the "family" I leave behind.

Please make sure to turn in your registration packets and contracts.

They are due today, May 31st.

Please mark your calendars and plan to attend the **Aloha! Family Picnic on Tuesday, June 11th from 12:00-3:00**. We will be serving hamburgers and hot dogs and playing games out on the lawn. It will be an opportunity to say goodbye to those who are leaving. **June 12th is a minimum day with 5th-grade Culmination Mass at 9:30. The Awards Assembly is on the 13th at 9:00 with TK/Kinder Promotion following at 10:30.** The last day for 1st -4th is **Friday, June 14th. School will close for the summer at 10:30.** There will be **NO DAY CARE**, so please make arrangements to pick your children up on time.

Finally, if you are having any difficulty logging on to SchoolSpeak to see your child's progress reports and report cards, please contact the office for help.

Until next time, be happy, be prayerful, and be well.

God bless all of you!

Diane Gehner, Principal



Boletín para padres

31 de mayo de 2019

El cambio es la ley de la vida. Y aquellos que miran solo al pasado o al presente seguramente extrañarán el futuro.

... John F. Kennedy

Queridos padres,

Es difícil creer que solo faltan unos días para que nos vayamos todos vacaciones para el verano. A partir de hoy, solo quedan 10 días de clases! Cuando era niña, recuerdo que siempre esperaba con ilusión el último día de clases, sobre todo porque mi madre nos llevaba a mi hermana y a mí al centro (LA) para un elegante almuerzo. Ahora, el último día de clases es agri dulce. Marcará el final de un tiempo muy especial que pasamos juntos reimaginando nuestra escuela. Eran tiempos inciertos, pero a pesar de la directiva del Obispo de cerrar la escuela intermedia, avanzamos en nuestra relación con Pomona Catholic y nuestros planes para un modelo de lenguaje dual. Con la ayuda del padre, aseguramos la escuela con nuevas vallas de hierro. Gracias a Dual Language Network, pudimos obtener los muebles, los libros y los materiales necesarios para las necesidades de nuestros estudiantes y la capacitación que los maestros requieren para hacer el trabajo increíble que hacen. Con la ayuda de nuestros socios en el centro de la ciudad, hemos recibido una valla para darles a nuestros estudiantes más privacidad y un nuevo patio de recreo para los estudiantes más pequeños está en camino. He encontrado un nuevo hogar, pero realmente extrañaré a la "familia" que dejo atrás. Por favor, asegúrese de entregar sus paquetes de registro y contratos. **No mas tarde que hoy, 31 de mayo.**

¡Marque sus calendarios y planee asistir a **la Aloha! Picnic familiar el martes 11 de junio de 12:00-3:00.** Serviremos hamburguesas y perros calientes y jugaremos en el césped. Será una oportunidad para decir adiós a los que se van. **El 12 de junio es un día mínimo con la Misa de Culminación de 5º grado a las 9:30. La Asamblea de Premios es el 13 a las 9:00 con la promoción de TK / Kinder que sigue a las 10:30. El último día para el 1º a 4º es el viernes 14 de junio. La escuela cerrará para el verano a las 10:30. No habrá guardería,** así que por favor haga arreglos para recoger a sus hijos a tiempo.

Finalmente, si tiene alguna dificultad para iniciar sesión en SchoolSpeak para ver los informes de progreso y las boletas de calificaciones de su hijo, comuníquese con la oficina para obtener ayuda.

Hasta la próxima, sé feliz, oren y esten bien.

¡Dios los bendiga a todos!

Diane Gehner, Directora